FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No.: 9 — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur — No.: 27 — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.): Revelstoke City

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: DuRae — Enumerator. / Recenseur.: June 7 - 8

Page: 5480 — Page: 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirmity contracted.) / INFIRMITÉS. (Indiquer l'âge auquel l'infirmité s'est déclarée.)				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodger or inmate. / Famille, locataire ou interniste.	Name of each person in family, boarder or inmate. / Nom de chaque personne de la famille, la pension ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro cadastral. Si dans un canton ou paroisse, rue et numéro de la maison si dans une cité, ville ou village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié(e), veuf(ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not born in Canada. / Pour les étrangers, année d'immigration si non née au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de la naturalisation, s'ils ont été naturalisés.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dans un emploi différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Whether at work on census day (see instructions). / Travaillait à son compte (voir instructions).	Place where employed (if at sea, specify "At sea" and name vessel). / Endroit où employé (si sur mer, spécifier "Sur mer" et le nom du navire).	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y a eu.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Total des gages en 1910 pour d'autres emplois ou métiers, s'il y a eu.	Rate of earnings per hour, week, month or year. / Taux du salaire par heure, semaine, mois ou année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in annual prem. / Coût de l'assurance en primes annuelles.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can the person converse in both official languages (English and French)? / Cette personne peut-elle converser dans les deux langues officielles (anglais et français)?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou folle.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	34 36	Colbank, Mark	Front st	M	Roomm	S	O	1887	23	B.C.			Canadian	Canadian	None	Salesman	1.0.6.26		Yes	Grocery	52		60		900				1000	✓	18.00		Yes	Yes	E						1
2		Macaulay, Ralph	"	M	Roomm	S	J	1890	21	B.C.			Scotch	Canadian	R.Catholic	Logging Foreman	11 1-60		Yes	Dom Lumber Co	52		70		1080				2000	2000	65.00		Yes	Yes	E						2
3	35 37	Norman, Samuel	Front st	M	Head	M	February	1878	33	C.			English	Canadian	Methodist	Gen Foreman	7 0 5.0		Yes										500	✓	15.60		Yes	Yes	E						3
4		Norman, Alice A	"	F	Wife	M	C.	1882	28	B.C.			Irish	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E						4
5		Norman, Samuel A	"	M	Son	S	O	1901	9	B.C.			English	Canadian	Anglican																	10	Yes	Yes	E						5
6		Norman, Percy G	"	M	Son	S	M	1904	7	B.C.			English	Canadian	Anglican																	10	Yes	Yes	E						6
7		Norman, Gladys	"	F	Daughter	S	March	1907	4	B.C.			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E						7
8		Norman, Russell	"	M	Son	S	April	1911	39 days	B.C.			English	Canadian	Anglican																		No	No	E						8
9		McDonald, W J	"	M	Roomm	S	J	1886	25	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Fireman	11 5-15		Yes	Railroad	52		84		1440				2400	✓	4.80		Yes	Yes	E						9
10		Wilson, Samuel	"	M	Roomm	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	Fireman	na																Yes	Yes	E						10
11		Rooney, Thomas	"	M	Roomm	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	Fireman	na																Yes	Yes	E						11
12		Worley, Frank	"	M	Roomm	S	O	1890	20	B.C.			Canadian	Canadian	R.Catholic	Engineer	1		Yes	Logging Factory	52		48		800				1000	✓	10.00		Yes	Yes	E						12
13	38 39	Vaughan, Edward	Front st	M	Head	M	J	1860	51	N.S.			Canadian	Canadian	Baptist	Blacksmith	6 0 32		Yes														Yes	Yes	E						13
14		Vaughan, Lena	"	F	Wife	M	June	1864	46	N.S.			Canadian	Canadian	Baptist		na																Yes	Yes	E						14
15		Vaughan, Edward	"	M	Roomm	M	N	1894	20	N.S.			Canadian	Canadian	Baptist	Laborer	1 7 00		Yes	Sash factory	40		60		650								Yes	Yes	E						15
16	37 39	Bourne, Edward J	Front St	M	Head	M	J	1865	46	England	1891		English	Canadian	Anglican	Merchant	10 0 [illegible]		Yes	Grocery Business									2500	✓	10.00		Yes	Yes	E						16
17	38 40	Clark, Wm M	Rotherly Ave	M	Head	M	July	1863	50	N.S.			Canadian	Canadian	Baptist	Clerk	3 6 43		Yes	Coal Yard	52		48		800				1000	1000	85.00		Yes	Yes	E						17
18		Clark, Maria	"	F	Wife	M	May	1861	50	N.S.			Canadian	Canadian	Baptist		na																Yes	Yes	E						18
19		Clark, Charles	"	M	Son	S	[illegible]	1887	27	N.S.			Canadian	Canadian	Baptist	Brakeman	11 1 11		Yes	Railroad	52		84		1680				3500	✓			Yes	Yes	E						19
20		Clark, William	"	M	Son	S	A	1895	20	N.S.			Canadian	Canadian	Baptist	Salesman	11 6 11		Yes	Railroad	52		84		1500				3500	✓			Yes	Yes	E						20
21		Clark, Gordon	"	M	Son	S	July	1899	20	N.S.			Canadian	Canadian	Baptist	Student	na																Yes	Yes	E						21
22		Clark, Helen	"	F	Daughter	S	N	1901	15	N.S.			Canadian	Canadian	Baptist	"	na													1000	21.60	9	Yes	Yes	E	500					22
23		Eaton, Edith M	"	F	Roomm	S	April	1884	29	N.S.			Canadian	Canadian	C. Christ	Teacher	3 2 5.1		Yes	Public School	44		40		540							10	Yes	Yes	E						23
24		Eaton, Annie	"	F	Roomm	S	S	1886	24	N.S.			Canadian	Canadian	Anglican	Teacher	3 2 5.1		Yes	Public School	44		30		750								Yes	Yes	E						24
25	40 41	Hunt, Chas. G.	Rotherly Ave	M	Head	M	June	1864	61	England	1854		English	Canadian	Anglican	Farmer	1 0 [illegible]												8000	✓	155.00		Yes	Yes	E						25
26		Hunt, Emma E	"	F	Wife	M	June	1868	60	Ontario			English	Canadian	Anglican		na																Yes	Yes	E						26
27		Hunt, Edward H.B.	"	M	Son	S	April	1890	21	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	0 [illegible]																Yes	Yes	E						27
28		Hunt, Frances A	"	F	Daughter	S	April	1892	19	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	Teacher	3 2 5.1		Yes	Public School	44		30		720								Yes	Yes	E						28
29		Hunt, Eleanor E	"	F	Daughter	S	April	1894	18	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	None	na																Yes	Yes	E						29
30		Hunt, Hans	"	M	Visitor	S	Sept	1895		Sask.			Canadian	Canadian	Anglican		na															10	Yes	Yes	E						30
31	40 42	Boyle, Jane	Boyle Ave	M	Head	M	O	1857	38	England	1905		English	Canadian	Anglican	Baker	7-6.24		Yes	Bakery	52		60		1200				2000	✓	45.00		Yes	Yes	E						31
32		Boyle, Annie	"	F	Wife	M	A	1874	36	England	1910		English	Canadian	Anglican		na													100	✓	3.00		Yes	Yes	E						32
33		Boyle, Allan	"	M	Son	S	M	1896	16	England	1910		English	Canadian	Anglican	Cabinet Maker	7-5.24		Yes	Bakery	52		60		600				50	✓	1.50		Yes	Yes	E						33
34		Boyle, Edwin	"	M	Son	S	A	1897	14	England	1910		English	Canadian	Anglican	Confectioner	7-5-50		Yes	Bakery	52		60		960				50	✓	1.50		Yes	Yes	E						34
35	41 43	Bowers, Frederick	Front st	M	Head	M	June	1882	29	England	1907		English	Canadian	Methodist	Carpenter	11-6.00		Yes	Railroad	38		60		720								Yes	Yes	E						35
36		Bowers, Isabella	"	F	Wife	M	A	1882	29	England	1907		English	Canadian	Methodist		na																Yes	Yes	E						36
37		Swedie, Lorne D	"	M	Roomm	S	April	1892	19	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper	3-7-43		Yes	Coal Yard	52		54		900								Yes	Yes	E						37
38	42 44	Eardley, Wm	Front st	M	Head	S	Mar	1858	40	England	1882		English	Canadian	Methodist	Gardener	2 6 06		Yes	Self	40		60		675								Yes	Yes	E						38
39		Eardley, William	"	M	Roomm	M	April	1884	26	England	1885		English	Canadian	Anglican	Gardener	2 6 06		Yes	Hotel	52		72		900				1000	✓	6.50		Yes	Yes	E						39
40		Craig, C. W.	"	M	Roomm	S	A	1883	27	England	1885		English	Canadian	Anglican	Waiter	2 6 06		Yes	Hotel	52		49		1050								Yes	Yes	E						40
41		Fenton, James	"	M	Roomm	S	J	1882	30	[illegible]			English	Canadian	C. Christ	Carpenter	1 6 03		Yes	Shop	52		54		960				1000	✓	30.00		Yes	Yes	E						41
42		Fenton, John	"	M	Roomm	S	March	1885	25	[illegible]			English	Canadian	C. Christ	Plasterer's Helper	1 6 32		Yes	Contractor	44		54		760								Yes	Yes	E						42
43		Malavar, Frank	"	M	Roomm	S	J	1885	26	Quebec			Irish	Canadian	R.Catholic	Teamster	11 1 66		Yes	Coal Yard	52		48		1040				1000	✓	25.00		Yes	Yes	E						43
44		Burnett, William	"	M	Roomm	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	Fireman	11 5-15		Yes	Locomotive													Yes	Yes	E						44
45		McClain, [illegible]	"	M	Roomm	S	N	1891	19	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Boilermaker	6 6 33		Yes	[illegible]	52		54		[illegible]								Yes	Yes	E						45
46		Doyle, William	"	M	Roomm	S	O	1874	36	O			Irish	Canadian	R.Catholic	Painter	1 6-1[illegible]		Yes				40		544	1000							Yes	Yes	E						46
47		Walters, J.	"	M	Roomm	S	S	1888	22	England	1905		English	Canadian	Anglican	Labourer	11 1 66		Yes				52		60	900			1000	✓	25.00		Yes	Yes	E						47
48		Brown, Frank	"	M	Roomm	S	May	1885	26	O			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1 6 03		Yes				36		540	675														48
49		Gillies, Arthur	"	M	Roomm	M	O	1879	30	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Waiter	11 9 00		Yes	Railroad	52		60		1200				4500	✓	45.00		Yes	Yes	E						49
50		Turner jr, Douglas	"	M	Roomm	S	N	1891	32	England	1906		English	Canadian	Methodist	Photographer	7 0 [illegible]																Yes	Yes	E						50

3670 4500 6075